

RESOLUTION 2017-37

RESOLUTION APPROVING THE 2018 SUNLAND PARK MUNICIPAL ELECTION

NOW, THEREFORE, be it resolved by the governing body of the City of Sunland Park that;

- A. A regular municipal election for the election of City Councilors and Municipal Judge shall be held on March 6, 2018. Polls will open at 7:00 A.M. and close at 7:00 P.M.
- B. Persons shall be elected to fill the following elective offices:
 - 1. ONE Councilor, District 1 for a four-year term.
ONE Councilor, District 2 for a four-year term.
ONE Councilor, District 3 for a four-year term.
 - 2. One Municipal Judge for a four-year term.
- C. The City finds consolidation will make voting more convenient and accessible to voters. Voting locations will be centrally located. Accordingly, Precincts 1,2,3,4,5 and 6 shall be consolidated into Voting Convenience Centers.

Any qualified voter within the municipal limits of the City of Sunland Park may vote in any one of the Voting Convenience Centers in the City of Sunland Park for the Regular Municipal Election.

The following locations are designated as polling places for the conduct of the regular municipal election:

- 1. Dona Ana Community College located at 3365 McNutt Rd.;
 - 2. Sunland Park Fire Station Number Two located at 5650 McNutt Rd.
 - 3. The Community Development Building located at 950 McNutt Road.
- D. Precincts 1,2,3,4,5 and 6 are consolidated for the regular municipal election.
 - 2. Voters in Precinct 1 will be voting for City Councilor four-year term.
 - 3. Voters in Precinct 2 will be voting for City Councilor four-year term.
 - 4. Voters in Precinct 3 will be voting for City Councilor four-year term.
 - 3. Voters in Precincts 1, 2, 3, 4, 5 and 6 will be voting for One Municipal Court Judge four-year term.
 - E. Absentee Voting. Applications for absentee ballots may be obtained only from the office of the Municipal Clerk. All applications for an absentee ballot must be completed and accepted by the Municipal Clerk prior to 5:00 p.m., March 2, 2018. After 5:00 p.m. on March 2, 2018, all unused absentee ballots will be publicly destroyed by the Municipal Clerk.

The Municipal Clerk will accept completed absentee ballots delivered by mail, or in person by the voter casting the absentee ballot, by a member of the voter's immediate family, or by the caregiver to the voter until 7:00 p.m. on March 6, 2018.

Absentee ballots may be marked in person in the office of the Municipal Clerk during the regular hours and days of business, beginning on Tuesday, January 30, 2018 and closing at 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2018.

Early Voting. Early voting on paper ballots counted by electronic vote tabulator will be conducted in the office of the Municipal Clerk during the regular hours and days of business, beginning on Wednesday, February 14, 2018 and closing at 5:00 p.m. on Friday, March 2, 2018.

G. Persons desiring to register to vote can do so by visiting:

1. MVD OFFICE, 880 McNutt (575)589-5015
2. SP PUBLIC HEALTH, 3807 McNutt Rd (575)589-2543
3. SUNLAND PARK LIBRARY, 1000 McNutt (575)874-0873
4. Online by visiting: County Clerk of Doña Ana County:
(<https://www.donaanacounty.org/elections>)

Deadline to register to vote for the March 6, 2018 Election is no later than Tuesday February 6, 2018 at 5:00 P.M., the date on which the County Clerk will close registration books.

H. Declaration of Candidacy Forms can be picked up at the City Clerk Office beginning on Friday, December 1, 2017 and closing at 5:00 p.m. on Tuesday, January 9, 2018.

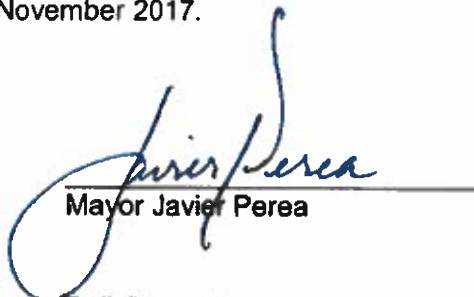
I. All Declarations of Candidacy shall be filed with the Municipal Clerk on Tuesday, January 9, 2018 between the hours of 8:00 A.M. and 5:00 P.M.

I. The casting of votes by qualified municipal electors shall be recorded on paper ballots and counted by electronic vote tabulators.

Adopted and approved this 21st day of November 2017.

ATTEST:


 Daniel Carranco City Clerk


 Mayor Javier Perea

Roll Call Vote

Councilor Donald McBride	Aye
Councilor Olga Nuñez	Aye
Councilor Francisco Jayme	Aye
Councilor Daniel De Los Santos	Absent
Councilor Carolina Renteria	Absent
Councilor Kenneth Giove	Aye



SEGUNDA PUBLICACION 1/5/18

RESOLUTION 2017-37

RESOLUCIÓN QUE APRUEBA LA ELECCIÓN MUNICIPAL 2018 SUNLAND PARK

AHORA, Y POR LO TANTO, sea resuelto por el cuerpo gobernante de la Ciudad de Sunland Park eso;

- A. Las elecciones municipales regulares para la elección de oficiales municipales se llevarán a cabo el 6 de marzo de 2018. Las urnas se abrirán a las 7:00 a.m. y cierra a las 7:00 p.m.
- B. Personas serán elegidas para ocupar los siguientes cargos electivos:
 - 1. UN Concejal Distrito 1 por un período de cuatro años.
 - 2. UN Concejal Distrito 2 por un período de cuatro años.
 - 3. ONE Councilor District 3 por un período de cuatro años.
- 2. Un juez municipal por un período de cuatro años.
- C. La Ciudad encuentra que la consolidación hará que la votación sea más conveniente y accesible a los votantes. Los lugares de votación serán centralmente situados. En consecuencia, los precintos 1, 2, 3, 4, 5 y 6 se consolidarán en Centros de Votación Conveniente.

Cualquier votante calificado dentro de los límites municipales de la Ciudad de Sunland Park puede votar en cualquiera de los Centros de Convenciones de Votación en el Ciudad de Sunland Park para la Elección Municipal Regular.

Las siguientes ubicaciones se designan como lugares de votación para la conducta del municipio regular elección:

- 1. Dona Ana Community College ubicado en 3365 McNutt Rd;
 - 2. Estación de Bomberos Sunland Park Número 2 ubicada en 5650 McNutt Rd. y
 - 3. Edificio del Departamento de Desarrollo Comunitario de la Ciudad ubicada en 1000 McNutt Road.
- D. Los Distritos 1, 2, 3, 4, 5 y 6 se consolidan para las elecciones municipales regulares.
 - 1. Los votantes en el Distrito 1 votarán por el Concejal de la Ciudad cuatro años.
 - 2. Los votantes del Distrito 2 votarán por el Concejal de la Ciudad cuatro años.
 - 3. Los votantes en el Distrito 3 votarán por el Concejal de la Ciudad cuatro años.
 - 4. Los votantes en los Distrito Consolidados 1, 2, 3, 4, 5 y 6 votarán por un Juez del Tribunal Municipal cuatro años.
 - E. Voto en ausencia. Las solicitudes de boleta de voto en ausencia se pueden obtener solo de la oficina del Secretario Municipal. Todas las solicitudes para una boleta de votación en ausencia deben ser completado y aceptado por el Secretario Municipal antes de las 5:00 p.m., 2 de marzo 2018. Después de las 5:00 p.m. el 2 de marzo de 2018, todas las boletas en ausencia no utilizadas serán destruido públicamente por el Secretario Municipal.

El Secretario Municipal aceptará completar las boletas en ausencia enviadas por correo, o en persona por el votante casting la boleta en ausencia, por un miembro de la familia inmediata del votante, o por el cuidador del votante hasta las 7:00 p.m. en marzo 6, 2018.

Votación anticipada. La votación anticipada de las boletas de papel contadas por el tabulador de voto electrónico se realizará en la oficina del Secretario Municipal durante las horas y días hábiles regulares, comenzando el miércoles 14 de febrero de 2018 y cerrando a las 5:00 p.m. el viernes 2 de marzo de 2018.

G. Las personas que deseen registrarse para votar pueden hacerlo visitando:

1. OFICINA DE MVD, 880 McNutt (575)589-5015
2. SP SALUD PÚBLICA, 3807 McNutt Rd (575)589-2543
3. LIBRERÍA PUBLICA SUNLAND PARK, 1000 McNutt (575)874-0873
4. En línea visitando: Secretario del Condado de Doña Ana:
(<https://www.donaanacounty.org/elections>)

La fecha límite para registrarse para votar para la Elección del 6 de marzo de 2018 es a más tardar el martes 6 de febrero de 2018 a las 5:00 p.m., la fecha en que el Secretario del Condado cerrará los libros de registro.

- H. Los formularios de Declaración de Candidatura se pueden recoger en la Oficina del Secretario Municipal a partir del viernes 1 de diciembre de 2017 hasta el martes 9 de enero a las 5:00 p.m.
- I. Todas las Declaraciones de Candidatura se presentarán ante el Secretario Municipal el martes 9 de enero de 2018 entre las 8:00 a.m. y 5:00 p.m.
- J. La emisión de votos por electores municipales calificados se registrará en papeletas de papel y contadas por tabuladores de voto electrónico.

Aprobado el 21 de noviembre de 2017.

ATESTACIÓN


Daniel Carranco City Clerk


Mayor Javier Perea

Votación Nominal

Councilor Donald McBride	Sí
Councilor Olga Nuñez	Sí
Councilor Francisco Jayme	Sí
Councilor Daniel De Los Santos	Ausente
Councilor Carolina Renteria	Ausente
Councilor Kenneth Giove	Sí

